

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26578822									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die angegebene maximale Belastungskapazität der Tasche oder des Korbs, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, do not exceed the maximum load capacity indicated on the bag or basket.	Pour éviter les accidents, ne dépassez pas la capacité de charge maximale spécifiée du sac ou du panier.	Per evitare incidenti, non superare la capacità di carico massima specificata della borsa o del cestino.	Om ongelukken te voorkomen, mag u het aangegeven maximale draagvermogen van de tas of mand niet overschrijden.	Para evitar accidentes, no exceda la capacidad de carga máxima especificada de la bolsa o cesta.	Abyste předešli nehodám, nepřekračujte uvedenou maximální nosnost tašky nebo košíku.	Kako biste izbjegli nezgode, nemojte prekoračiti navedeni maksimalni kapacitet nosivosti torbe ili košare.	Kako biste izbjegli nezgode, nemojte prekoračiti navedeni maksimalni kapacitet nosivosti torbe ili košare.	A balesetek elkerülése érdekében ne lépje túl a táska vagy kosár megadott maximális terhelhetőségét.
Achten Sie darauf, dass das Gewicht in der Tasche oder im Korb gleichmäßig verteilt ist, um das Gleichgewicht des Fahrrads nicht zu beeinträchtigen.	Make sure that the weight in the bag or basket is evenly distributed so as not to affect the balance of the bike.	Assurez-vous que le poids dans le sac ou le panier est réparti uniformément afin de ne pas affecter l'équilibre du vélo.	Assicurarsi che il peso nella borsa o nel cestino sia distribuito uniformemente in modo da non compromettere l'equilibrio della bicicletta.	Zorg ervoor dat het gewicht in de tas of mand gelijkmatig verdeeld is, zodat de balans van de fiets niet wordt beïnvloed.	Asegúrese de que el peso de la bolsa o cesta esté distribuido uniformemente para no afectar el equilibrio de la bicicleta.	Ujistěte se, že váha v tašce nebo košíku je rovnoměrně rozložena, aby neovlivňovala rovnováhu kola.	Provjerite je li težina u torbi ili košari ravnomjerno raspoređena kako ne bi utjecala na ravnotežu bicikla.	Provjerite je li težina u torbi ili košari ravnomjerno raspoređena kako ne bi utjecala na ravnotežu bicikla.	Győződjön meg arról, hogy a súly a táskában vagy a kosárban egyenletesen oszlik el, hogy ne befolyásolja a kerékpár egyensúlyát.
Stellen Sie sicher, dass die Abmessungen der Tasche oder des Korbs mit den Abmessungen Ihres Fahrrads kompatibel sind, um eine ordnungsgemäße Passform zu gewährleisten.	Make sure the dimensions of the bag or basket are compatible with the dimensions of your bike to ensure a proper fit.	Assurez-vous que les dimensions du sac ou du panier sont compatibles avec les dimensions de votre vélo pour garantir un bon ajustement.	Assicurati che le dimensioni della borsa o del cestino siano compatibili con le dimensioni della tua bicicletta per garantire una vestibilità adeguata.	Zorg ervoor dat de afmetingen van de tas of mand compatibel zijn met de afmetingen van uw fiets, zodat u zeker bent van een goede pasvorm.	Asegúrese de que las dimensiones de la bolsa o cesta sean compatibles con las dimensiones de su bicicleta para garantizar un ajuste adecuado.	Ujistěte se, že rozměry tašky nebo košíku jsou kompatibilní s rozměry vašeho kola, abyste zajistili správné usazení.	Provjerite jesu li dimenzije torbe ili košare kompatibilne s dimenzijama vašeg bicikla kako biste osigurali pravilno pristajanje.	Provjerite jesu li dimenzije torbe ili košare kompatibilne s dimenzijama vašeg bicikla kako biste osigurali pravilno pristajanje.	Győződjön meg arról, hogy a táska vagy kosár méretei kompatibilisek a kerékpár méreteivel, hogy biztosítsák a megfelelő illeszkedést.
Schützen Sie den Inhalt der Tasche oder des Korbs vor Regen, Schnee und anderen Witterungseinflüssen, um Beschädigungen zu vermeiden.	Protect the contents of the bag or basket from rain, snow and other weather influences to avoid damage.	Protégez le contenu du sac ou du panier de la pluie, de la neige et d'autres éléments pour éviter tout dommage.	Proteggi il contenuto della borsa o del cestino da pioggia, neve e altri elementi per evitare danni.	Bescherm de inhoud van de tas of mand tegen regen, sneeuw en andere elementen om schade te voorkomen.	Protege el contenido de la bolsa o cesta de la lluvia, nieve y otros elementos para evitar daños.	Chraňte obsah tašky nebo košíku před deštěm, sněhem a dalšími prvky, aby nedošlo k poškození.	Zaštitite sadržaj torbe ili košare od kiše, snijega i drugih elemenata kako biste izbjegli oštećenja.	Zaštitite sadržaj torbe ili košare od kiše, snijega i drugih elemenata kako biste izbjegli oštećenja.	sérülések elkerülése érdekében óvja a táska vagy kosár tartalmát esőtől, hótól és egyéb elemektől.
Empfehlen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten am Fahrrad, um sicherzustellen, dass es sicher und funktionsfähig ist.	Recommend regular inspections and maintenance of the bike to ensure it is safe and functional.	Recommander des inspections et un entretien réguliers du vélo pour garantir qu'il est sûr et en bon état de fonctionnement.	Consigliare ispezioni e manutenzioni regolari della bicicletta per garantire che sia sicura e in buone condizioni.	Beveel regelmatige inspecties en onderhoud van de fiets aan om ervoor te zorgen dat deze veilig is en in goede staat verkeert.	Recomiende inspecciones y mantenimiento periódicos de la bicicleta para garantizar que sea segura y esté en buen estado de funcionamiento.	Doporučte pravidelné kontroly a údržbu kola, aby bylo zajištěno, že je bezpečné a v dobrém provozním stavu.	Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju.	Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju.	Javasolja a kerékpár rendszeres ellenőrzését és karbantartását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és jó állapotban van.
Geben Sie Geschenke wie reflektierende Kleidung, Fahrradlichter und Rückspiegel, um die Sichtbarkeit des Radfahrers zu verbessern.	Give gifts such as reflective clothing, bike lights and rearview mirrors to improve the cyclist's visibility.	Offrez des cadeaux tels que des vêtements réfléchissants, des éclairages de vélo et des rétroviseurs pour améliorer la visibilité des cyclistes.	Fai regali come indumenti riflettenti, luci per bici e specchietti retrovisori per migliorare la visibilità del ciclista.	Geef geschenken zoals reflecterende kleding, fietsverlichting en achteruitkijkspiegels om de zichtbaarheid van fietsers te verbeteren.	Ofrezca obsequios como ropa reflectante, luces para bicicletas y espejos retrovisores para mejorar la visibilidad de los ciclistas.	Darujte dárky, jako jsou reflexní oblečení, světla na kolo a zpětná zrcátka, abyste zlepšili viditelnost cyklistů.	Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista.	Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista.	Ajándékozzon olyan ajándékokat, mint a fényvisszaverő ruházat, a kerékpáros lámpák és a visszapillantó tükrök, hogy javítsák a kerékpárosok láthatóságát.
Ermütigen Sie den Radfahrer dazu, an Fahrradkursen teilzunehmen, um seine Fahrtechnik und Sicherheitsbewusstseins zu verbessern.	Encourage the cyclist to take cycling classes to improve his riding technique and safety awareness.	Encouragez le cycliste à suivre des cours de cyclisme pour améliorer sa technique de conduite et sa sensibilisation à la sécurité.	Incoraggiare il ciclista a prendere lezioni di ciclismo per migliorare la propria tecnica di guida e la consapevolezza della sicurezza.	Moedig de fietser aan om fietslessen te volgen om zijn rijtechniek en veiligheidsbewustzijn te verbeteren.	Anime al ciclista a tomar clases de ciclismo para mejorar su técnica de conducción y su conciencia de seguridad.	Povzbuďte cyklistu, aby se účastnil cyklistických kurzů, aby si zlepšil techniku jízdy a povědomí o bezpečnosti.	Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti.	Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti.	Ösztönözze a kerékpárost, hogy vegyen kerékpáros órákat vezetési technikájának és biztonság tudatosságának fejlesztése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info